

# Norme internationale



# 7001

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

## Symboles destinés à l'information du public

*Public information symbols*

Première édition — 1980-10-01

CDU 003.62

Réf. n° : ISO 7001-1980 (F)

**Descripteurs** : information, information du public, représentation de données, généralités, symbole, représentation graphique, symbole graphique, instruction, définition, dimension, code numérique.

Prix basé sur 16 pages

## Sommaire

	Page
<b>0</b> Introduction .....	1
<b>1</b> Objet et domaine d'application .....	1
<b>2</b> Référence .....	1
<b>3</b> Définitions .....	1
<b>4</b> Index alphabétique .....	1
<b>5</b> Index numérique et relevé des symboles destinés à l'information du public.....	2
<b>6</b> Compilation des feuilles individuelles .....	4

---

# Symboles destinés à l'information du public

## 0 Introduction

La publication de la présente Norme internationale tire sa justification du fait que l'on voit de plus en plus, dans les lieux et bâtiments ouverts au public de même que dans toute la matière imprimée que le public utilise, les informations données sous une forme qui ne recourt plus au texte. Des symboles doivent être employés là où le recours au texte risque de constituer un obstacle à la compréhension du message.

Pour obtenir les données objectives nécessaires à la normalisation des symboles graphiques destinés à l'information du public et, très précisément, des éléments figuratifs concourant à la signification de chacun de ces symboles, des méthodes d'évaluation ont été mises au point et exposées dans une série normalisée d'essais. Compte tenu des différences constatées dans la culture et la technique des divers pays, il a été décidé de ne normaliser que la description des éléments figuratifs de chaque symbole, son contenu graphique en quelque sorte, et non pas sa représentation graphique elle-même. Pour chacun des contenus graphiques figurant dans la présente Norme internationale, des détails spécifiques sont donnés sur une feuille individuelle. Chaque feuille individuelle contient aussi un exemple-guide conforme au contenu graphique normalisé du symbole en cause. Ces exemples-guides n'ont pas caractère d'obligation, mais il est vivement conseillé de les suivre.

Lorsque deux dessins sont donnés, l'un est prévu pour une reproduction à grande échelle, l'autre, simplifié, pour une reproduction à échelle réduite. Les dimensions limites qu'il est recommandé de ne pas dépasser sont indiquées pour chacun d'eux. Dans quelques cas, afin d'adapter le dessin aux nécessités de la reproduction à très petite échelle, on peut omettre certains éléments faisant partie du contenu graphique normalisé. Le Rapport technique ISO/TR 7239 a été établi pour servir de guide pour l'utilisation de la présente Norme internationale, fixant, en effet, un certain nombre de définitions et de principes concernant l'élaboration et la mise en œuvre des symboles destinés à l'information du public.

## 1 Objet et domaine d'application

La présente Norme internationale spécifie le contenu graphique des symboles utilisés pour l'information du public. Le domaine d'application attribué à chaque symbole indique de quelle manière il est entendu que celui-ci doit être utilisé; l'emploi du symbole peut être étendu à d'autres domaines si on le juge approprié.

## 2 Référence

ISO/TR 7239, *Élaboration et mise en œuvre des symboles destinés à l'information du public.*<sup>1)</sup>

1) Actuellement au stade de projet.

## 3 Définitions

**3.1 référent** : Ce que signifie le symbole.

**3.2 symbole** : Figure perceptible visuellement et produite au moyen de l'écriture, du dessin, de l'impression ou de toutes autres techniques. Il est utilisé pour transmettre un message et représenter un objet concret ou abstrait d'une manière claire et compréhensible, indépendamment de toute langue.

**3.3 symbole destiné à l'information du public** : Symbole graphique conçu pour fournir une information au grand public et dont la compréhension ne dépend pas normalement de connaissances relevant de spécialistes ou de professionnels.

**3.4 fonction** : Objet du symbole.

**3.5 domaine d'application** : Contexte dans lequel l'emploi d'un symbole pour transmettre un message est approprié.

**3.6 contenu graphique** : Éléments du symbole, avec leurs positions respectives.

**3.7 contenu graphique normalisé** : Contenu graphique dont la description par un texte est donnée, pour chaque référent, dans la présente Norme internationale.

**3.8 exemple-guide** : Interprétation graphique du symbole, conforme au contenu graphique normalisé et résultant d'un choix.

## 4 Index alphabétique

Mot clé	Numéro de symbole
Autobus	005
Direction	001
Eau potable (de robinet)	010
Escalier	011
Femme	007
Hélicoptère	003
Homme	006
Permis de fumer	002
Salle d'attente	013
Station d'essence	009
Taxi	012
Téléphone	008
Tramway	004

012 Taxi	Contenu graphique normalisé	Taxi vu de face, avec «TAXI» incorporé dans le symbole NOTE — Le mot «TAXI» peut être omis dans les reproductions à échelle réduite.
	Fonction Domaine(s) d'application	Indication de moyen de transport par taxi Immeubles, services et lieux publics Guides, cartes et plans d'orientation
013 Salle d'attente	Contenu graphique normalisé	Deux personnes vues de côté, avec une horloge au-dessus de leur tête
	Fonction Domaine(s) d'application	Indication d'endroits où les gens peuvent attendre, par exemple dans une gare ou un hôpital Immeubles, services et lieux publics Guides



## 1 Partie normative<sup>1)</sup>

**Symbole destiné à l'information du public :**

Direction

**Contenu graphique normalisé :**

Flèche à tête belge, avec angle au sommet compris entre 84° et 86°

**Fonction :**

Indication d'une direction

**Domaine(s) d'application :**

Immeubles, services et lieux publics

## 2 Partie informative supplémentaire destinée à servir de guide

Le contenu de cette partie ne constitue pas une norme, mais seulement un exemple qu'il est conseillé de suivre.

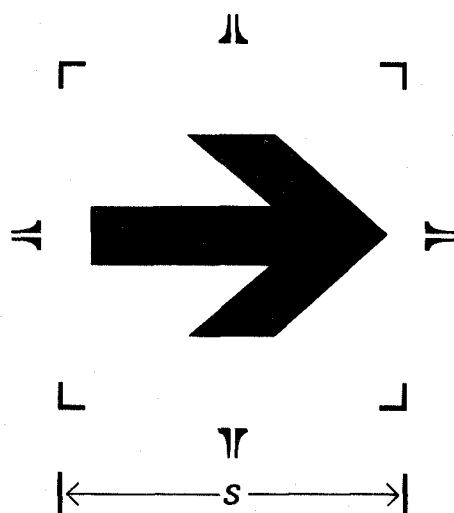
**Exemple-guide :**

( $s = 45$  mm)

Dimensions limites du dessin ci-dessous :

Minimum :  $s = 3$  mm

Maximum : aucune limite



1) Cette feuille doit être utilisée en relation avec le chapitre «Introduction» et le Rapport technique ISO/TR 7239.



## 1 Partie normative<sup>1)</sup>

**Symbole destiné à l'information du public :**

Permis de fumer

**Contenu graphique normalisé :**

Cigarette avec fumée, vue de côté

**Fonction :**

Indication des endroits où il est permis de fumer

**Domaine(s) d'application :**

Immeubles, services et lieux publics

## 2 Partie informative supplémentaire destinée à servir de guide

Le contenu de cette partie ne constitue pas une norme, mais seulement un exemple qu'il est conseillé de suivre.

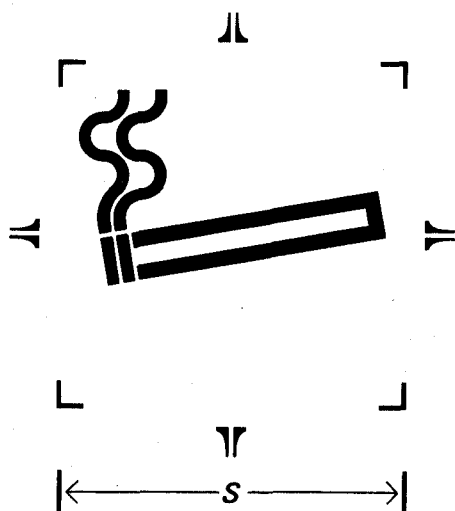
**Exemple-guide :**

( $s = 45$  mm)

Dimensions limites du dessin ci-dessous :

Minimum :  $s = 10$  mm

Maximum : aucune limite



1) Cette feuille doit être utilisée en relation avec le chapitre «Introduction» et le Rapport technique ISO/TR 7239.

## 1 Partie normative<sup>1)</sup>

<p><b>Symbole destiné à l'information du public :</b> Hélicoptère</p>
<p><b>Contenu graphique normalisé :</b> Hélicoptère vu de côté</p>
<p><b>Fonction :</b> Indication d'un moyen de transport par hélicoptère</p>
<p><b>Domaine(s) d'application :</b> Immeubles, services et lieux publics Cartes, guides Horaires</p>

## 2 Partie informative supplémentaire destinée à servir de guide

Le contenu de cette partie ne constitue pas une norme, mais seulement un exemple qu'il est conseillé de suivre.

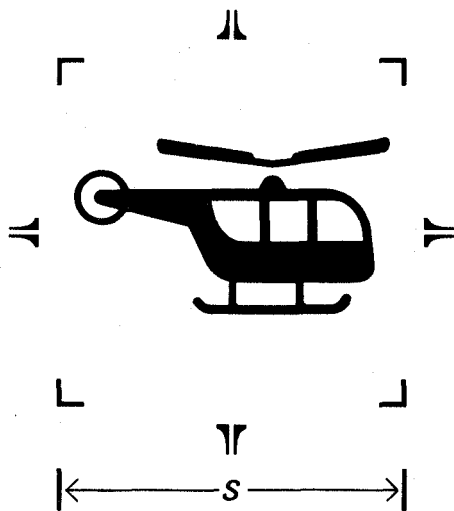
### Exemple-guide :

( $s = 45$  mm)

Dimensions limites du dessin ci-dessous :

Minimum :  $s = 8$  mm

Maximum : aucune limite

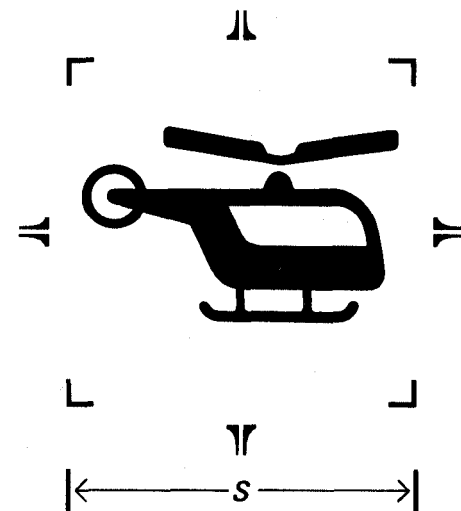


### Exemple-guide, représentation simplifiée pour reproduction à échelle réduite ( $s = 45$ mm) :

Dimensions limites du dessin ci-dessous :

Minimum :  $s = 3$  mm

Maximum :  $s = 8$  mm



1) Cette feuille doit être utilisée en relation avec le chapitre «Introduction» et le Rapport technique ISO/TR 7239.

## 1 Partie normative<sup>1)</sup>

<p><b>Symbole destiné à l'information du public :</b> Tramway</p>
<p><b>Contenu graphique normalisé :</b> Tramway électrique vu de côté</p>
<p><b>Fonction :</b> Indication d'un moyen de transport par tramway</p>
<p><b>Domaine(s) d'application :</b> Immeubles, services et lieux publics Cartes, guides Horaires</p>

## 2 Partie informative supplémentaire destinée à servir de guide

Le contenu de cette partie ne constitue pas une norme, mais seulement un exemple qu'il est conseillé de suivre.

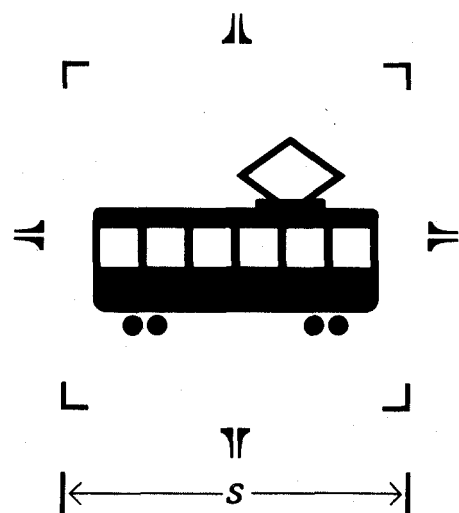
### Exemple-guide :

( $s = 45$  mm)

Dimensions limites du dessin ci-dessous :

Minimum :  $s = 9$  mm

Maximum : aucune limite

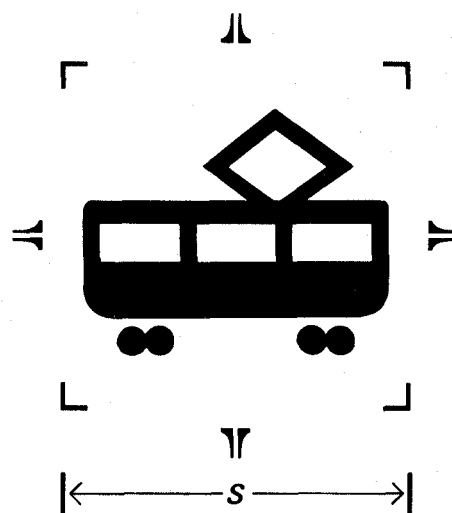


### Exemple-guide, représentation simplifiée pour reproduction à échelle réduite ( $s = 45$ mm) :

Dimensions limites du dessin ci-dessous :

Minimum :  $s = 4$  mm

Maximum :  $s = 9$  mm



1) Cette feuille doit être utilisée en relation avec le chapitre «Introduction» et le Rapport technique ISO/TR 7239.



## 1 Partie normative<sup>1)</sup>

<p><b>Symbole destiné à l'information du public :</b> Autobus</p>
<p><b>Contenu graphique normalisé :</b> Autobus vu de côté</p>
<p><b>Fonction :</b> Indication d'un moyen de transport par autobus</p>
<p><b>Domaine(s) d'application :</b> Immeubles, services et lieux publics Cartes, guides Horaires</p>

## 2 Partie informative supplémentaire destinée à servir de guide

Le contenu de cette partie ne constitue pas une norme, mais seulement un exemple qu'il est conseillé de suivre.

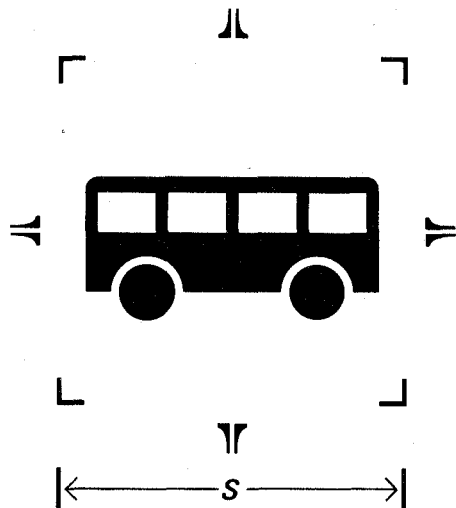
### Exemple-guide :

( $s = 45$  mm)

Dimensions limites du dessin ci-dessous :

Minimum :  $s = 5$  mm

Maximum : aucune limite



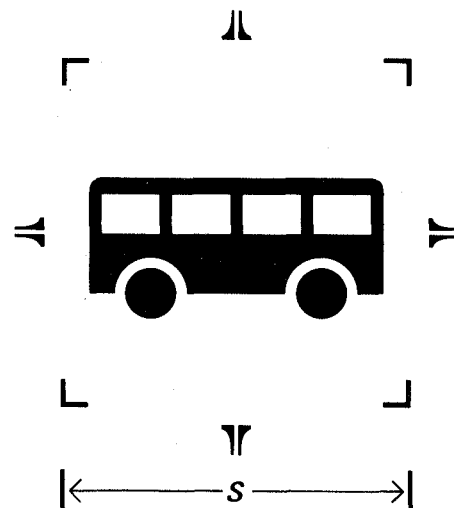
### Exemple-guide, représentation simplifiée pour

reproduction à échelle réduite ( $s = 45$  mm) :

Dimensions limites du dessin ci-dessous :

Minimum :  $s = 3$  mm

Maximum :  $s = 5$  mm



1) Cette feuille doit être utilisée en relation avec le chapitre «Introduction» et le Rapport technique ISO/TR 7239.



## 1 Partie normative<sup>1)</sup>

<b>Symbole destiné à l'information du public :</b> Homme
<b>Contenu graphique normalisé :</b> Silhouette d'homme
<b>Fonction :</b> Indication de commodités réservées aux hommes
<b>Domaine(s) d'application :</b> Immeubles, services et lieux publics

## 2 Partie informative supplémentaire destinée à servir de guide

Le contenu de cette partie ne constitue pas une norme, mais seulement un exemple qu'il est conseillé de suivre.

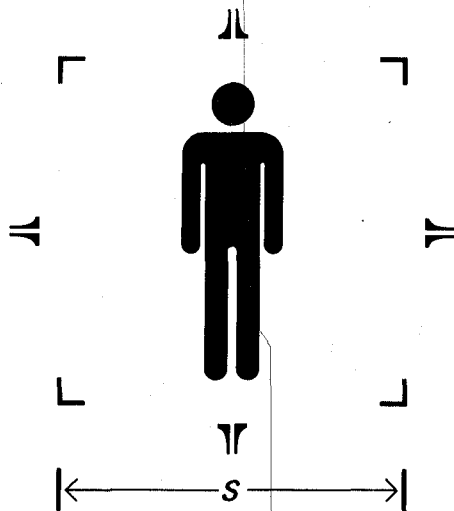
### Exemple-guide :

( $s = 45$  mm)

Dimensions limites du dessin ci-dessous :

Minimum :  $s = 12$  mm

Maximum : aucune limite



1) Cette feuille doit être utilisée en relation avec le chapitre «Introduction» et le Rapport technique ISO/TR 7239.